



51 133 maisons, 439 écoles, 137 160 hectares de rizières, 67 490 hectares de cultures secondaires et de nombreuses routes, ponts et canaux ont été inondés et endommagés.

Le ministère de l'Intérieur a annoncé la distribution de 100 tonnes de riz, 200 boîtes de nouilles instantanées et 200 boîtes de conserves de poisson pour aider les victimes des crues soudaines.

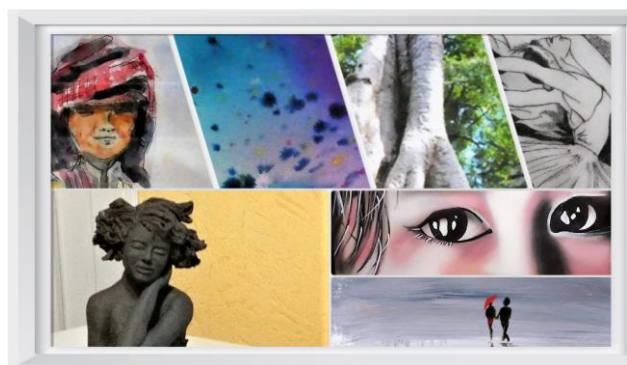
Selon les prévisions, la pluie devrait continuer à tomber pendant encore quelques jours, entraînant de nouvelles de crues.



## En France

Malgré les incertitudes quant à l'évolution de la pandémie et aux mesures sanitaires qu'elle nous impose, notre moral n'est pas entamé, et les projets sont maintenus :

Une exposition de tableaux, gravures et sculptures est organisée pour un mois au restaurant E & J à Plaisance du Touch à partir du 4 novembre. Le vernissage paraît plus compromis en début d'exposition, mais pourrait avoir lieu un peu plus tard en fonction de l'évolution des contraintes...



Et puis on pense à la prochaine année qui, nous l'espérons, sera moins lourde en difficultés...

Premier dimanche de l'année, Bal Occitan, comme tous les ans. Mois de mars, tango argentin avec des professionnels qui nous proposeront des cours de chant et de danse, et pas une mais trois milongas !!!

D'autres surprises également, mais on ne vous dira pas tout...

## Et si on vous présentait d'anciens filleuls ?

Ils sont nombreux les enfants qui ont été parrainés par l'AER depuis ses débuts, plus de 2000 enfants ! Mais que deviennent-ils ? Nous allons vous présenter Chhuy et Sivann. Tous deux ont eu les mêmes parrains, et tous deux ont un métier maintenant. Ils n'ont pas fait d'études supérieures, mais leur travail leur permettra de faire vivre une famille. Dans leurs courriers, ils en remercient chaleureusement leurs parrains



Chhuy VAN a maintenant 20 ans et travaille dans le bâtiment soit en Thaïlande, soit à Phnom Penh.



Sivann est mécanicien moto. Il a 18 ans et Il a ouvert une boutique de mécanique dans son village après sa formation professionnelle



Le but de l'AER est bien d'amener ces enfants jusqu'à une autonomie et un métier. Nous pouvons tous être fiers de leur réussite et ...bravo aux parrains !

## Question : quelle est la fleur nationale du Cambodge ? Le rumduol

រំដួល, si vous parlez le khmer couramment. Metrelle mesnyi, si vous êtes un scientifique averti... Une plante de la famille des corossols, très parfumée et qui peut atteindre 12 m de haut !



La plante n'a pas de valeur seulement par sa beauté ou son parfum, ses fleurs soigneraient maux de tête, étourdissements et problèmes cardiaques, tandis que l'écorce serait idéale pour traiter la fièvre.

Les fruits, en grappes, prennent une couleur rouge foncé et sont comestibles et vendus sur de nombreux marchés du pays. Dans le temps, la fleur était transformée en un baume à lèvres parfumé appelé kramuon Rumduol. Son odeur suave en faisait un soin



particulièrement apprécié des Cambodgiennes. Les jolies femmes étaient parfois appelées Rumduol, et le terme est également utilisé comme prénom féminin.

Les tiges sont utilisées pour la construction ou comme bois de chauffage

En 2005 le Rumduol a été officiellement proclamé fleur nationale du Cambodge par décret royal et a également été enregistrée comme symbole de préservation de l'environnement par le gouvernement royal. Il y a plusieurs endroits au Cambodge qui portent son nom, dans la province de Sray Vieng et celle de Battambang. D'ailleurs, le centre où étaient logés nos collégiens avant d'intégrer Chup était à...Roumdoul !



*Bracelets vendus sur le marché aux fleurs de Siem Reap*